

3ra. Sesión Ordinaria

(P. del S. 478)

(Aprobada en 7 de marzo de 1983)

**LEY**

Para adicionar las secciones 1A, 34A y 34B a la Ley Núm. 11 de 24 de julio de 1952, según enmendada, conocida como la "Ley de la Judicatura del Estado Libre Asociado de Puerto Rico" y derogar los Artículos 7, 27, 28, 29 y 30 del Código de Enjuiciamiento Civil, edición de 1933.

**EXPOSICION DE MOTIVOS**

Debido a que las Reglas de Procedimiento Civil de 1979 han de suplantar todo lo relativo al derecho procesal civil vigente en Puerto Rico, es necesario trasladar a los cuerpos legales pertinentes aquellas disposiciones del Código de Enjuiciamiento Civil, edición de 1933, que tradicionalmente han sido consideradas como complementarias de nuestro derecho procesal civil y en igual forma derogar estas disposiciones. Así, conteniendo el Código de Enjuiciamiento Civil disposiciones generales sobre las facultades de los jueces y tribunales en la tramitación de los procedimientos legales es preciso trasladar las mismas a la Ley de la Judicatura del Estado Libre Asociado de Puerto Rico, la cual se convertirá en un cuerpo de ley más completo y preciso.

*Decrétese por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:*

Artículo 1.—Se añade la sección 1A a la Ley Núm. 11 de 24 de julio de 1952, según enmendada, para que se lea como sigue:

"Sección 1A.—Facultades para la tramitación de procedimientos legales.

Los tribunales tendrán poder para:

- a) Mantener y asegurar el orden en su presencia;
- b) Mantener el orden en los procedimientos ante su consideración o ante la consideración de cualquier persona comisionada por éstos para llevar a cabo una investigación judicial;
- c) Disponer que se tramiten con arreglo a la ley los procedimientos ante su consideración y los seguidos ante sus funcionarios.
- d) Hacer cumplir sus sentencias, órdenes y providencias y las órdenes que dicte un juez fuera del estrado en una acción o procedimiento pendiente ante los tribunales.

e) Dirigir en bien de la justicia, la conducta de sus funcionarios y de cualquier persona interesada en cualquier procedimiento ante su consideración, en cualquier asunto perteneciente a dicho procedimiento.

f) Ordenar la comparecencia de personas que hayan de prestar declaración en un procedimiento ante su consideración y en la forma dispuesta en las Reglas de Procedimiento Civil.

g) Recibir juramentos en procedimientos pendientes ante ellos y en los demás casos en que lo requiera el ejercicio de sus poderes y deberes.

h) Inspeccionar y corregir sus providencias y órdenes con el fin de ajustarlas a la ley y a la justicia.

i) Realizar u ordenar cualquier acto que resulte necesario a fin de cumplir a cabalidad sus funciones.”

Artículo 2.—Se añade la sección 34A a la Ley Núm. 11 de 24 de julio de 1952, según enmendada, para que se lea como sigue:

“Sección 34A.—Facultades incidentales de los jueces; Facultades del juez fuera del estrado.

a) Todo juez tendrá el poder para:

(1) Guardar e imponer el orden en su presencia inmediata y en los procedimientos seguidos ante él mientras estuviera en el desempeño de sus deberes;

(2) Obligar a la obediencia de sus órdenes legales;

(3) Ordenar la comparecencia de personas que hayan de prestar declaración en un procedimiento seguido por él, ante los casos y en la forma dispuesta en las Reglas de Procedimiento Civil;

(4) Recibir juramentos a las personas comprendidas en algún procedimiento que estuviere pendiente ante él y en los demás casos en que sea necesario en el ejercicio de sus facultades y deberes;

(5) Realizar u ordenar cualquier acto que resulte necesario a fin de cumplir a cabalidad sus funciones.

(6) Recibir y certificar la constancia del cumplimiento de la sentencia o fallo de un tribunal.

b) Un juez podrá ejercer fuera del estrado todas las facultades que como tal le están conferidas expresamente, con independencia de las conferidas al tribunal.”

Artículo 3.—Se añade la sección 34B a la Ley Núm. 11 de 24 de julio de 1952, según enmendada, para que se lea como sigue:

"Sección 34B.—Facultad para castigar por desacato.

Para el ejercicio efectivo de las facultades enumeradas en la precedente sección, los jueces podrán castigar por desacato."

Artículo 4.—Sederogan los Artículos 7, 27, 28, 29 y 30 del Código de Enjuiciamiento Civil, edición de 1933, que fueron dejados en vigencia provisional por la Regla 72 de las Reglas de Procedimiento Civil de 1979.

Artículo 5.—Esta Ley entrará en vigor inmediatamente después de su aprobación.

.....  
*Presidente del Senado*

.....  
*Presidente de la Cámara*

### **Departamento de Estado**

**CERTIFICO: que es copia fiel y  
exacta del original aprobado y fir-  
mado por el Gobernador del Estado  
Libre Asociado de Puerto Rico el**

**3      día .....7.... de .....mayo..... de 1983.....**

Lander Far Puelin  
**Secretaria Auxiliar de Estado  
de Puerto Rico**

5/31/83

COMMONWEALTH OF PUERTO RICO

OFFICE OF LEGISLATIVE SERVICES

CAPITOL BUILDING  
P.O. BOX 3986  
SAN JUAN, PUERTO RICO 00904

May 27, 1983

Juan R. Melecio, Director of the Office of Legislative Services of the Legislature of Puerto Rico, hereby certifies to the Secretary of State that he has duly compared the English and Spanish texts of Act No. 2

(S. B. 478) of the Third Session of the 9th Legislature of the Commonwealth of Puerto Rico, entitled:

AN ACT to add Sections 1A, 34A and 34B to Act No. 11 of July 24, 1952 as amended, known as the "Judiciary Act of the Commonwealth of Puerto Rico", etc.,

and finds the same are complete, true and correct versions of each other.



Juan R. Melecio, Director  
Office of  
Legislative Services

(S. B. 478)

(No. 2)

(Approved March 7, 1983)

AN ACT

To add Sections 1A, 34A and 34B to Act No. 11 of July 24, 1952 as amended, known as the "Judiciary Act of the Commonwealth of Puerto Rico", and to repeal Sections 7, 27, 28 and 30 of the Code of Civil Procedure, 1933 edition.

STATEMENT OF MOTIVES

Since the Rules of Civil Procedure of 1979 are to be used in place of everything related to the civil procedure statutes in force in Puerto Rico, it is necessary to transfer to the pertinent legal bodies those provisions of the 1933 Edition of the Code of Civil Procedure, which traditionally have been considered as complements to our civil procedure statutes, and to, in like manner, repeal said provisions. Thus, since the Code of Civil Procedure contains general provisions on the powers of the judges and courts to carry out the legal procedures, it is necessary to transfer the same to the Judiciary Act of the Commonwealth of Puerto Rico, which shall become a more precise and complete body of law.

BE IT ENACTED BY THE LEGISLATURE OF PUERTO RICO:

Section 1.- Section 1A is hereby added to Act No. 11 of July 24, 1952 as amended, to read as follows:

"Section 1A.- Powers in conducting legal proceedings.

The Court shall have the power:

- a) To preserve and enforce order in its immediate presence.
- b) To enforce order in the proceedings before it, or before a person or persons empowered to conduct a judicial investigation under its authority.
- c) To provide for the orderly conduct of proceedings before it or before its officers.
- d) To compel obedience to its judgments, orders and processes, and to the orders of a judge out of court, in an action or proceeding pending therein.
- e) To control, in furtherance of justice, the conduct of its officials, and of all other persons in any manner connected with a judicial proceeding before it, in every matter appertaining thereto.
- f) To compel the attendance of persons to testify in an action or proceeding pending therein, in the cases and manner provided in the Rules of Civil Procedure.
- g) To administer oaths in an action or proceeding pending therein, and in all other cases where it may be necessary in the exercise of its powers and duties.

h) To inspect and control its process and orders so as to make them conformable to law and justice.

i) To carry out and direct any action needed to fully comply with its duties."

Section 2.- Section 34A is hereby added to Act No. 11 of July 24, 1952 as amended, to read as follows:

"Section 34A.- Incidental powers of the judges; Powers of the judges out of court.

a) Every judge shall have the power:

(1) To preserve and enforce order in his immediate presence, and in the proceedings before him, when he is engaged in the performance of an official duty;

(2) To command obedience to his lawful orders;

(3) To compel the attendance of persons who are to testify in a proceeding before him, in the cases and manner provided in the Rules of Civil Procedure;

(4) To administer oaths to persons in a proceeding pending before him, and in all other cases where it might be necessary in the exercise of his powers and duties;

(5) To carry out and order any action which may be necessary in the exercise of his powers and duties;

(6) To take and certify the acknowledgement of the compliance of a judgment or ruling of any court.

b) A judge shall exercise out of court all the powers expressly conferred upon him, as contradistinguished from those conferred to the Court."

Section 3.- Section 34B is hereby added to Act No. 11 of July 24, 1952 as amended, to read as follows:

"Section 34B.- Power to punish for contempt.

For the effective exercise of the powers conferred in the preceding Section, the judges may punish for contempt."

Section 4.- Sections 7, 27, 28, 29 and 30 of the 1933 Edition of the Code of Civil Procedure, which were retained provisionally in effect by Rule 72 of the 1979 Rules of Civil Procedure, are hereby repealed.

Section 5.- This Act shall take effect immediately after its approval.